



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab ke atas sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

"Mغو تا ماكن بكن ماكن: سواتو عباده"

22 September 2023 / 6 Rabiul Awal 1445

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ، لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ² وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ³ أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مسلمين يغ درحمتي الله،

ماريله كيت تيغكتكن كنتقوان كحضرة الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا قرينته دان منيغكلكن سمو لارغثن، مغيخلاصكن ستياف عمل; سموك كيت دليغهاي توفيق دان هدايه، دفركوكهكن ايمان مغيبيكن ديري سمات-مات كغد الله مها اسا. منبر اكن مبيچاراكن خطبة برتاجوق:

"Mغو تا ماكن بكن ماكن: سواتو عباده"

فرمان الله سبحانه وتعالى، سورة يوسف ايات 47 هيغك 48:

﴿ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَابًّا فَمَا حَصَدتُّمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَكُونُونَ

﴿ ٤٧ ﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُنْ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَحْصِنُونَ ﴿ ٤٨ ﴾

برمقصود: يوسف فون بركات، "هندقله كامو برسوغكوه-سوغكوه برچوچوق تامم توجه تاهون برتوروت-توروت. كمودين، اف ٢ يغ كامو تواي هندقله كامو بياركن قد تغكاش كچوالي سديكيت سهاج اونتوق كامو ماكن. كمودين، سلسس تيمقوه ايت

¹ Memuji Allah

² Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

³ Pesan Taqwa



اكن داتغ توجوه تاهون كماراو يڭ فنجغ، يڭ اكن مڭهابيسكن اف ۲ يڭ كامو سيمڭن اونتوق مڭهادڭي ماس ترسبوت كچوالي سديكيت درڭد اف ۲ يڭ كامو سيمڭن ﴿اونتوق دجاديكن بنيه﴾.

ماكن اياله كڭرلوان ساغت اساس باكي كلڭسوڭن هيدوف ماءنسي. تنڭا ماكن يڭ چوكوف دان سايمڭ، ماءنسي تيدق مڭمو منجالني كهيدوفن يڭ صيحت دان برتناك. ڭمڭيڭن ميكل تڭكوڭجواب برت اونتوق مڭستيكن رعيت دنكاراڭ منداقت بكن ماكن يڭ دڭرلوكن دان دڭن هرڪ يڭ مريك مڭمو مڭبليڭ.

نكارا واجب مڭموپاءي داسر يڭ بيڭق دان ڭروكرام يڭ برڪسن اونتوق مڭستيكن رعيت ترجمين دڭن بكن ماكن يڭ چوكوف. نكارا ڭرلو مڭموپاءي رعيت يڭ برڭتاهوان دان برڪاهيرن اونتوق مڭحاصيلكن باهن ماكن. نكارا واجب مڭموتامان اوسها اونتوق منيڭكتكن ڭغلوارن باهن ماكن اكر تيدق ترالو برڪنتوڭ ڭد بكن ماكن درڭد لوار. ڭراڭكاءن منونجوقكن، ڭد تاهون 2022، جومله ايمڭورت (import) ماكن منچاتكن ريكود ترتيڭكي دالم سڭاره، برنيلاي انم ڭولوه تيك بليون ريڭكيت. كآدائن اين سڭاتوتڭ ديمبڭكن بوكن سهاڭ اوليه ڭارا ڭمڭيڭن تتاڭي اوليه ستياڭ رعيت دنكارا اين. بكن ماكن يڭ تيدق چوكوف، اكن مڭباوا مسئله بسر كڭد نكارا يڭ بوليه منجڭسكن كستايلن ماله برڪوڭكين منچتوسكن كريسيس يڭ بوليه مڭنچم كسلامتن نكارا.

ڭروبهن اقليم يڭ تيدق مننتو، ڭمانسن كلوبل، كريسيس ڭوليتيك انتارابڭسا، سرتا انچمن ڭيروس بهارو، مروڭاكن انتارا ڭونچا يڭ كنيك اين منجڭسكن حاصيل ڭرتانين، ترڭن دان ڭرايكنن. اونتوق مڭستيكن رعيت دنكارا مريك تيدق مڭهادڭي ككوراعن باهن ماكن، تله اد نكارا ڭغلوار ماكن، مڭناكن سكتن تيدق مڭبزنكن لائي باهن ماكن درڭد نكارا مريك دايسڭورت (dieksport) كلوار نكارا.



داسر ترسبوت سکالي کوس منجسکن بکن دان فرداکئن باهن ۲ ماکن د
سراتا دنیا، دان رعیت دنکارا کیت توروت ترجس سچارا لغسوغ.

فرکبئن این مملوکن نکارا کیت سکرا منیغکتکن اوسها اونتوق منجامین رعیت
تیدق اکن فوتوس بکن ماکن، دغن مرینیس قلباکای اوسها بهارو، مرغکومی
فغکونان قاعده فرتانین مودن دان تیکنولوکی ترکینی، ممبرباپقکن دان مملوواسکن
اوسها فغلوارین ماکن، مغوئاماکن فغکونان تانه اونتوق مخصیلکن ماکن،
فغوروسن یغ چکف لاکي تلوس، سرتا ملاتیه جوک میدیاکن اینسنیغ اونتوق
ملاهیرکن فتنانی، فنترنق سرتا نلاین مودا دان مودن. نکارا امت مملوکن فغلیبتن
لبیه رامای انق مودا دالم ککیاتن فرتانین، فنترنقن دان فرایکن سرتا دالم
ایندوستری برکاءیتن فغلوارین ماکن. فغوروسن بنچان جوک فولو دتمبءایقکن،
اکر تانن دان ترنقن، یغ داوسهاکن لیبیه ترلیندوغ کتیک مغهادهفی فروهن چوچ
سچارا مندادهق، بنجیر، ریپوت، کماراو، سراغک دان فیاکیت.

فارا تتامو الله یغ دمویاکن،

سلارس دغن مقاصد شرعیة، تغکوغجواب منجاک پاوا، اسلام امت
منکنکن سؤال ماکن کران ماکن مروفاکن کفرلوارین یغ امت فنتیغ دالم کهیدوقن
ماءنسی. اولیه ایت، ستیاف اوسها یغ درینیس اونتوق مخصیلکن ماکن
داغکف عباده یغ دبریکن کنجرن قاهلا. سبدا رسول الله ﷺ؛

مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا، أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا، فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ أَوْ إِنْسَانٌ أَوْ بَيْمَةٌ،

إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ

برمقصود: تیاد سآورغ مسلم فون یغ برتانی، لالو حاصیل فرتانینش دماکن اولیه بوروغ اتاو
ماءنسی اتاو بینانغ، ملائینکن دی اکن مزیم قاهلا اتس حال ایت.

﴿حدیث روایة بخاری دان مسلم﴾

هندقله دجاديكن اعتبار، ايات 47 دان 48 سورة يوسف يغ خطيب دغرکن
قد اول خطبة. هندقله دجاديکن تلدان تننغ کبيجقسناءن نبى يوسف عليه السلام
مغوروسکن بکن ماکن، دسوسولي فراچغن سرتا فغوروسن يغ چکف لاکي
برامانه، لالو بکيندا برجاي مستيکن بکن ماکن يغ چوکوف دفراوليه اوليه
مشارکت مصر والاوقون دلندا کماراو سلاما توجه تاهون.

امة تيدق بوليه برصفة سقدر مرهاتي دان برقلوق توبوه کتيك متهادفي سبارغ
کموغکينن بوروق. امة فرلو تمثيل دغن فميکيرن، سومبر دان تناک ملاکون اف
جوا اوسها اونتوق مبننو منيغکتکن بکن ماکن دنکارا اين، دي مستيکن رعيت
تيدق اکن متهادفي کريسيس بکن ماکن. تانه کورنيان الهي دفرسکيترن کيت،
واجب دمنفعتکن دغن اوسها برچوچوق تانم اونتوق مبننو مخصايلکن ماکن.
فغکونان تيکنيک فرتانين hidropnik هندقله دتروکاءي دان دفرکنلکن دتمقت
يغ تيدق ممثوپاءي کاوسن تانه اونتوق برچوچوق تانم.

جماعه يغ دکاسمهي الهي،

منبر مپمقولکن ببراڤ فرايغتن:

فرتام: امة واجب مغيرکاءي جاس بقتي قارا فتاني، فنترنق، دان نلاين يغ ممبوليهکن
امة ممفراوليه باهن ماکن. کتيک امة منعمتي جواده ماکن يغ ترهيدغ، ماکن اين
تيدق موغکين دنعمتي تنفا اوسها قارا فتاني، فنترنق، دان نلاين يغ سچارا تکون
دان برسوغکوه ملقساناکن توکس فرض کفايه، برجمور دباوه تريق ماتاهاري اتاو
متهادفي باداي دلاءوتن، اونتوق ممبکلکن باهن ماکن کهد امة.



كدوا: امة تيدق ملاكوكن قمبذيرن ماكن. قراغكائن منونجوقكن كيرا ۲ سقولوه قراتوس درقد سمقه يغ دبواغ ستياف هاري مروفاكن لبين هيدغن يغ ماسيه بوليه دماكن. ستياف هاري رعيت مليسيا ممبواغ امثت ريبو امثت قولوه انم تن ماكن يغ ماسيه بوليه دماكن. عملن بوروق اين برلاكو قد ساعت رعيت سداغ مهادفي كوس سارا هيدوف يغ تيغكي، كناءيقن هرک ماكن، دسميغ راماي انسان دسراتا دنيا برادا دالم كادان كبولورن.

كتيك: برجيت چرمت دان تيدق مباديركن باهن ماكن، برمولا دغن عملن مثورغكن سكتكم برس كتيك برتاق، مثورغكن سچمچا كولا كتيك مپدياكن مينومن، مثورغكن سسودو مييق، سبيجي چيلي، ساولس باوغ، سفها ايم دان ستاهيل ايكن كتيك مماسق.

كامثت: بربودي قد تانه اياه عباده دان عملن ترفوجي. امة تيدق هاروس ممباركن تانه تربيار تنقا دكوناكن اونتوق مٹحاصيلكن باهن ماكن. مسجد، سوراو، مدرسه، مكتب، سكوله دان فجابت هندقله منونجوقكن چونتوه تلدان، مماجوكن تانه د فرسكيترن ماسيغ ۲ دغن مناخ سايور دان باهن ماكن.

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعَنِيْ وَاَيَّامُكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا دَائِمًا أَبَدًا. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁵ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁶ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ. مسلمين يثق درحمتي الله،

منبر مپرو فارا جماعه اكر كوكه برقكع كقد عقيدة اسلاميه برترسكن اهلي سنه والجماعه، يث منجادي واريثن رسول الله ﷺ، فارا صحابة دان تابعين. جاكاله هوبوغن دغن الله دان سسام ماءنسي. معموركن رومه ٢ الله دغن استقامه مفرجان عباده، تراوتامان صلاة فرض برجماعه. فربايقن صلوات دان سلام كاتس جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁷

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ⁸ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

يا الله! يا رَبِّ الْعَالَمِينَ كورنيابي فارا فثاني، فذترنق، دان نلاين سماغث ككيكهن، كچكالن دان كتاباهن مپمفورناكن عباده فرض كفايه اوتتوق مغطاصيلكن باهن ماكنن; درحمتي مريك دغن كصيحتن دان ليندوغن كسلامتن، ليماهي مريك دغن رزقي دان حاصل يث لواس لاكي بركت; سوبوركن تانن، بياقكن ترناكن دان ميواهكن حاصل فرايكن مريك.

⁴ Memuji Allah

⁵ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁶ Pesan Taqwa

⁷ Ayat Al-Quran

⁸ Doa untuk kaum muslimin



يا مَنَّان، يا رَزَّاق، برکتيله همبامو یغ ملقساناکن زکاة، وقف دان صدقه. کورنیایي رزقي یغ برلیقت کندا کفد مریک، سرتا سوچیکنله هرتا دان جیوا مریک؛ جاءوهي کولوغن فُقَرَاء دان مَساکین درقد ککفورن دان کفقیرن یغ برقنجغن.

يا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَام، جادیکنله کامي انتارا همبامو یغ مملیهارا امانه. قواتکن ایمان کامي اکر منجاءوهي قربواتن خیانت سقرتی ساله کونا هرتا بندا بوکن میلیک کامي، ممبری اتاو منریما رسواه، مپالهکوناکن کواس اونتوق کفنتیغن دیری، سرتا جاءوهکن کامي ترماسوق دالم کولوغن یغ مغبایکن تغکوغجواب یغ دأمانهکن.

يا مَالِكِ الْمُلْكِ!، جاءوهي نکارا کامي درقد کهنچورن دسببکن قربواتن رسواه؛ سرهکن تغکوغجواب فیمینن دان فغوروسن نکارا کامي کفد کالغن همبامو یغ امانه دان إخلاص، سرتا تکس لاکي براني منککن کبزن دان ملقساناکن کعادیلن برلندسکن حکوم.

يا مَالِك، يا هَادِي، کورنیاکنله توفیق دان هدایه مو ترهادف راج کامي، دولي یغ مها مولیا فدوک سري سلطان قیراق دار الرضوان، سلطان نزرین معز الدین شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدین شاه المغفور له دان راج فرمایسوري قیراق دار الرضوان توانکو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعیت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾

Kepada Imam / Khatib Bertugas:

PENGUMUMAN SEBELUM SOLAT JUMAAT

Orang ramai dijemput mengunjungi Hari Peladang, Penternak dan Nelayan / Agrofest Negeri Perak Tahun 2023 yang akan berlangsung seperti ketetapan berikut:

Bertempat di: **Ladang Infoternak, Sungai Siput**

Pada: **29 September 2023 hingga 01 Oktober 2023 (Jumaat-Ahad)**

Waktu: **10.00 Pagi hingga 10.00 Malam**

Agrofest 2023 kali ini menyediakan:

- ✔ Laman Pertanian
- ✔ Laman Ternakan
- ✔ Laman Perikanan
- ✔ Laman Nurseri dan Orkid
- ✔ Laman Teknologi Inovasi dan Nanas
- ✔ Laman Empayar Makanan
- ✔ Tapak Jualan Usahawan Luar
- ✔ Pasar Tani MESRA
- ✔ VET Bistro
- ✔ Pameran Kambing Anglo Nubian
- ✔ Petting Zoo
- ✔ Pony Ride
- ✔ Pameran Lembu Sado
- ✔ Pameran Ternakan Lembu dan Kambing
- ✔ Pertandingan Memancing

Dijemput beramai-ramai mengunjungi bagi mendapatkan info-info menarik berkaitan bidang pertanian, perladangan dan perikanan dan lain-lain info menarik. Masuk adalah PERCUMA.